Antonianum XCI (2016) 75-101

ALCUNI ASPETTI ANTROPOLOGICI IN RAPPORTO AL PERDONO SULLA BASE DI Mt 18,21-35

Summary: In his "Ecclesial Discourse" (Mt 18), Jesus answers two questions put to him by the disciples: "Who is the greatest in the Kingdom of Heaven" (v. 1); "Lord, how often shall my brother sin against me, and I forgive him? As many as seven times?" (v. 21). This article concentrates on the answer to the second question (verses 22-35). Relations within the brotherhood are not always smooth, yet sinning against a brother constitutes a serious risk both for the sinner and for the sinned-against. The only way out of this perilous state of affairs is that of forgiveness. Forgiveness follows the example of the merciful Father, reëstablishes the bond of brotherhood and determines the disciple's eternal future. This article has three parts: (1) an over-all view of the text; (2) certain anthropological aspects in Mt 18:21-35, in relation to forgiveness (3) a contextual consideration of Matthew on anthropology and forgiveness.

Sumario: En su «Discurso Eclesial» (Mt 18), Jesús responde a dos preguntas de los discípulos: «¿Quién es por tanto el más grande en el reino de los cielos?» (v. 1); «Señor, ¿cuántas veces tengo que perdonar las ofensas que me haga mi hermano? ¿Hasta siete veces?» (v. 21). El artículo se centra en la segunda respuesta (vv. 22-35). Las relaciones en la fraternidad no son siempre fáciles y, por tanto, la ofensa contra el hermano representa un serio riesgo sea para quien la cometa, sea para quien la sufra. La única solución es la vía del perdón, que, de una parte, encuentra su modelo en el Padre de misericordia y, de la otra, reconstruye los vínculos en la fraternidad y decide el destino eterno del discípulo. Tres son las partes de este artículo: (1) una visión general del texto; (2) algunos aspectos antropológicos en 18,21-35 en relación con el perdón; (3) una consideración contextual en Mateo en torno a la antropología y el perdón.

Per alcuni anni il gruppo Gisev ha riflettuto sulla paterologia nei quattro Vangeli canonici. Benché a Dio nella sua dimensione di Padre venga concesso un posto essenziale, la ricerca sui Vangeli sembra non aver colto e sviluppato tale centralità. È un immenso campo che ancora si deve percorrere. In stretto rapporto a Dio-Padre si trovano i suoi figli, gli uomini. Si ha così un secondo campo di grande ampiezza e ricchezza nei Vangeli, quello antropologico. Vorrei adesso delimitare questo campo e indagare, alla luce di un testo molto preciso (Mt 18,21-35), su al-